

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym  
postihnutím v Slovenskej republike

Bratislava

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o audite  
ročnej účtovnej závierky  
k 31. decembru 2016  
a  
výročnej správy za rok 2016

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre členov, predsedníctvo a riaditeľa občianskeho združenia ZPMP v SR

### **Správa z auditu účtovnej závierky**

#### *Názor*

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky občianskeho združenia Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (IČO 00 683 191), Štúrova 6, 811 02 Bratislava („Združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Združenia k 31. decembru 2016 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### *Základ pre názor*

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing - ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Združenia sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Združenie zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosti, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

## *Zodpovednosť audítora<sup>1</sup> za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Združenia.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybnit' schopnosť Združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

---

<sup>1</sup> Pod pojmom „audítora“ sa rozumie „štatutárny audítora“ alebo „audítorská spoločnosť“ definovaní v §2, ods.2 a 3 zákona o štatutárnom audite.

## Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### *Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:


- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora.<sup>2</sup> V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 7. apríla 2017



BILANC AUDIT SLOVAKIA s.r.o.  
Stará Vajnorská 6  
832 62 Bratislava  
OR, vložka č. 7216/B  
Licencia SKAU 55

  
Ing. Vladimír Matyó  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 262

---

<sup>2</sup> V prípade významných nesprávností vo výročnej správe uvedie audítor aj charakter každej takejto nesprávnosti.



Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>		<b>r. 002+009+021</b>	<b>001</b>			
			<b>863 295,00</b>	<b>20 850,13</b>	<b>842 444,87</b>	<b>670 100,00</b>
<b>1.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>	<b>r. 003 až 008</b>	<b>002</b>			
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti (012-(072+091AÚ))	(012-(072+091AÚ))	003			
	Softvér (013-(073+091AÚ))	013-(073+091AÚ)	004			
	Oceniteľné práva (014-(074+091AÚ))	014-(074+091AÚ)	005			
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+019)-(078+079+091AÚ)	(018+019)-(078+079+091AÚ)	006			
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	(041-093)	007			
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	(051-095AÚ)	008			
<b>2.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok</b>	<b>r. 010 až 020</b>	<b>009</b>	<b>863 295,00</b>	<b>20 850,13</b>	<b>842 444,87</b>
	Pozemky (031)	(031)	010			
	Umelecké diela a zbierky (032)	(032)	011			
	Stavby (021-(081+092AÚ))	(021-(081+092AÚ))	012			
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022-(082+092AÚ))	(022-(082+092AÚ))	013	12 635,84	12 635,84	
	Dopravné prostriedky (023-(083+092AÚ))	(023-(083+092AÚ))	014			
	Pestovateľské celky trvalých porastov (025-(085+092AÚ))	(025-(085+092AÚ))	015			
	Základné stádo a ťažné zvieratá (026-(086+092AÚ))	(026-(086+092AÚ))	016			
	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028-(088+092AÚ))	(028-(088+092AÚ))	017			
	Ostatný dlhodobého hmotného majetku (029-(089+092AÚ))	(029-(089+092AÚ))	018	8 214,29	8 214,29	
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042-094)	(042-094)	019	842 444,87		842 444,87
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052-095AÚ)	(052-095AÚ)	020			
<b>3.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok</b>	<b>r. 022 až 028</b>	<b>021</b>			
	Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	(061- 096 AÚ)	022			
	Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062- 096 AÚ)	(062- 096 AÚ)	023			
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (063-096AÚ)	(063-096AÚ)	024			
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067)-096AÚ)	(066+067)-096AÚ)	025			
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069-096AÚ)	(069-096AÚ)	026			
	Obstaranie dlhodobých finančných investícií (043-096AÚ)	(043-096AÚ)	027			
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	(053 - 096 AÚ)	028			

Strana aktiv	č.r.	Účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
		Brutto	Korekcia	Netto		
a	b	1	2	3	4	
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>r.030+037+042+051</b>	<b>029</b>	<b>550 873,94</b>		<b>550 873,94</b>	<b>54 413,71</b>
<b>1. Zásoby</b>	<b>r. 031 až 036</b>	<b>030</b>				
Materiál	(112+119)-191)	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	(121+122)-(192+193)	032				
Výrobky	(123-194)	033				
Zvieratá	(124-195)	034				
Tovar	(132+139)-196)	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby	(314-391AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky</b>	<b>r. 038 až 041</b>	<b>037</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ		038				
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení	(358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky	335AÚ+373AÚ+375AÚ+378AÚ)-391AÚ)	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>043 až 050</b>	<b>042</b>	<b>12 522,48</b>		<b>12 522,48</b>	<b>62,60</b>
Pohľadávky z obchodného styku	(311AÚ až 315AÚ)-(391AÚ)	043				62,60
Ostatné pohľadávky	(315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	336	045				
Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046	12 522,48		12 522,48	
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samospráv	(346+ 348)	047				
Pohľadávky voči účastníkom združení	(358AÚ-391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení	(396-391AÚ)	049				
Iné pohľadávky	(335AÚ+373AÚ+375AÚ+378AÚ)-391AÚ)	050				
<b>4. Finančné účty</b>	<b>r. 052 až 056</b>	<b>051</b>	<b>538 351,46</b>		<b>538 351,46</b>	<b>54 351,11</b>
Pokladnica	(211+213)	052	255,76		255,76	203,87
Bankové účty	(221+261)	053	538 095,70		538 095,70	54 147,24
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	(221AÚ)	054				
Krátkodobý finančný majetok	(251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku	(259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>	<b>801,09</b>		<b>801,09</b>	<b>125,33</b>
<b>1. Náklady budúcich období</b>	<b>(381)</b>	<b>058</b>	<b>801,09</b>		<b>801,09</b>	<b>125,33</b>
<b>Prijmy budúcich období</b>	<b>(385)</b>	<b>059</b>				
<b>MAJETOK SPOLU</b>	<b>r. 001 + r.029 + r. 057</b>	<b>060</b>	<b>1 414 970,03</b>	<b>20 850,13</b>	<b>1 394 119,90</b>	<b>724 639,04</b>

Strana pasív		č.r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073		061	<b>63 895,12</b>	<b>350,84</b>
1.	<b>Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	062	<b>31 719,75</b>	<b>31 719,75</b>
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	31 719,75	31 719,75
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2.	<b>Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+; - 428)	072	- 31 368,91	- 22 583,81
4.	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b> r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	63 544,28	8 785,10
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097		074	<b>2 567,24</b>	<b>1 425,17</b>
1.	<b>Rezervy</b> r. 076 až r. 078	075	<b>1 761,25</b>	<b>1 010,58</b>
	Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	1 761,25	1 010,58
2.	<b>Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	079	<b>277,63</b>	<b>414,59</b>
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	277,63	414,59
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	<b>Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	087	<b>528,36</b>	
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	528,36	
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov 367	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	<b>Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	097		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231+232 + 461AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103		101	<b>1 327 657,54</b>	<b>722 863,03</b>
1.	Výdavky budúcich období (383)	102	1 079,62	
	Výnosy budúcich období (384)	103	1 326 577,92	722 863,03
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 061 + r. 074 + r. 101		104	<b>1 394 119,90</b>	<b>724 639,04</b>

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
			1	2	3	
			4			
501	Spotreba materiálu	001	1 104,28		1 104,28	2 620,45
502	Spotreba energie	002	1 454,82		1 454,82	2 223,48
504	Predaný tovar	003				
511	Opravy a udržiavanie	004	79,60		79,60	30,47
512	Cestovné	005	3 005,41		3 005,41	373,58
513	Náklady na reprezentáciu	006	869,29		869,29	2 299,27
518	Ostatné služby	007	58 728,91		58 728,91	73 392,28
521	Mzdové náklady	008	49 073,57		49 073,57	54 217,01
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	009	17 210,93		17 210,93	18 686,88
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011	1 843,14		1 843,14	1 620,58
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľnosti	014	2 053,82		2 053,82	
538	Ostatné dane a poplatky	015				
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017				20,52
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019				
545	Kurzové straty	020				
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022	1 056,74		1 056,74	85,55
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	1 035,32		1 035,32	1 604,10
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033	80,00		80,00	3 201,00
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034	3 143,00		3 143,00	-
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	140 738,83		140 738,83	160 375,17

Číslo účtu	Výnosy	Č.r.	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
			1	2	3	
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040	2 221,08		2 221,08	2 918,67
604	Tržby za predaný tovar	041				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050				
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053	21,56		21,56	5,76
645	Kurzové zisky	054				
646	Prijaté dary	055				
647	Osobitné výnosy	056	3 789,20		3 789,20	3 614,65
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	142 694,27		142 694,27	109 550,62
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	9 380,23		9 380,23	1 321,64
664	Prijaté členské príspevky	070	764,66		764,66	928,73
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	19 686,43		19 686,43	8 351,78
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Dotácie	073	25 727,88		25 727,88	24 900,00
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		074	<b>204 285,31</b>		<b>204 285,31</b>	<b>151 591,85</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		075	<b>63 546,48</b>		<b>63 546,48</b>	<b>- 8 783,32</b>
591	Daň z príjmov	076	2,20		2,20	1,78
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	077				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		078	<b>63 544,28</b>		<b>63 544,28</b>	<b>- 8 785,10</b>

## Čl. I. Všeobecné údaje

(1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky
	Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	27.04.1990

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Statutár, správna rada, predsedníctvo)	PhDr. Iveta Mišová, štatutárny orgán
	PhDr. Stefi Nováková, predsedníčka
	JUDr. Zuzana Stavrovská, podpredsedníčka
	Mgr. Ľubica Vyberalová, podpredsedníčka
	PhDr. Eva Števková, členka predsedníctva
	Mgr. Patrícia Garajová Jarabková, členka predsedníctva
	JUDr. Et Bc. Maroš Matiaško, LL.M., člen predsedníctva
	Ing. Dušan Fabian, člen predsedníctva
	JUDr. Peter Demek, PhD., člen predsedníctva
	Richard Drahovský, člen predsedníctva
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	Ing. Lucia Kutláková, predsedníčka revíznej komisie
	Ing. Iveta Hlavenková, členka revíznej komisie
	Mária Csontosová, členka revíznej komisie

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Vykonávanie prevencie a poskytovanie sociálneho poradenstva
	Obhajoba práv a záujmov ľudí s mentálnym postihnutím
	Vzdelávacie aktivity, publikačná činnosť
	Voľnočasové aktivity, pobyty
	Inovatívne a modelové projekty
Podnikateľská činnosť:	

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:**

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	31	31
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

- (5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.  
(6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

## ČI. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ANO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	nebol
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	nebol
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	nebol
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacia cena
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	nebol
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	nebol
g) dlhodobý finančný majetok	nebol
h) zásoby obstarané kúpou	nebol
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	nebol
j) zásoby obstarané iným spôsobom	nebol
k) pohľadávky	Menovitá hodnota
l) krátkodobý finančný majetok	nebol
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Menovitá hodnota
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Menovitá hodnota
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Menovitá hodnota
p) deriváty	nebol
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	nebol
r) prenájatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	nebol

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Sadzby odpisov	Odpisová metóda
Výpočtová technika	4 roky	25%	rovnomerná

- (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje:

Opravné položky	Rezervy

nie

nie

### Čl. III Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie:

- prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

**Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:**

**Tabuľka č. 1**

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceneniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0
prírastky	0	0	0	0	0	0	0
úbytky	0	0	0	0	0	0	0
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0			0
prírastky	0	0	0	0			0
úbytky	0	0	0	0			0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0			0
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
<b>Zostatková hodnota</b>							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0

**Netýka sa**

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnuťelné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	12635,84	0	0	0	8214,29	842444,87	0	863295,00
prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	842444,87	0	842444,87
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	06
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	12635,84	0	0	0	8214,29	842444,87	0	863295,00
<b>Oprávk</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			0	12635,84	0	0	0	8214,29			20850,13
prírastky			0	0	0	0	0	0			0
úbytky			0	0	0	0	0	0			0
Stav na konci bežného účtovného obdobia			0	12635,84	0	0	0	8214,29			20850,13
<b>Opravné položky</b> – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
<b>Zostatková hodnota</b>											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať: - netýka sa

Prehľad dlhodobého majetku	Výška majetku

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku. -netýka sa

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia	Výška poistenia

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

Tabuľka k čl. III ods. 4 o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku: -netýka sa

	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
<b>Prvotné ocenenie</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								

Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
<b>Opravné položky</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								
<b>Zostatková hodnota</b>								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								

**Tabuľka k čl. III ods. 4 o štruktúre dlhodobého finančného majetku – netýka sa**

Názov spoločnosti	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania ku koncu		Účtovná hodnota ku koncu	
		(v %)	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. **netýka sa**

Dlhodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania
	0	0	0		0	

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

**Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku**

**Tabuľka č. 1**

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	255,76	203,87
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	538095,70	54147,24
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste	0	0
<b>Spolu</b>	<b>538351,46</b>	<b>54351,11</b>

**Tabuľka č. 2-netýka sa**

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Majetkové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0

Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere	0	0	0	0
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku	0	0	0	0
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Tabuľka č. 3-netýka sa**

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/ zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové cenné papiere na obchodovanie			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>			

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

**Tabuľka k čl. III ods. 7 o vývoji opravných položiek k zásobám –netýka sa**

Druh zásob	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0		0
Výrobky	0	0	0		0
Zvieratá	0	0	0		0
Tovar	0	0	0		0
Poskytnutý preddavok na zásoby					
<b>Zásoby spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť. -netýka sa

Významné pohľadávky	Opis	Suma

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

**Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam-netýka sa**

Druh pohľadávok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku					
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

**Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti –netýka sa**

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	12522,48	62,60

Pohľadávky po lehote splatnosti		
Pohľadávky spolu	12522,48	62,60

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Opis	Suma
• časové rozlíšenie nákladov	Telefon, domena, poistenie	801,09
• príjmy budúcich období		

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie	0	0	0		0
z toho:					
• nadačné imanie v nadácii					
• vklady zakladateľov					
• prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	43379,11	0	0		43379,11
Fond reprodukcie	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0		0
<b>Fondy zo zisku</b>					
Rezervný fond	0	0	0		0
Fondy tvorené zo zisku	0	0	0		0
Ostatné fondy	0	0	0		0
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-22583,81		0	8785,10	-31368,91
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-8785,10	-63544,28		-8785,10	-63544,28
<b>Spolu</b>	<b>12010,20</b>	<b>-63544,28</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-51534,08</b>

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	<b>0</b>
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Pridel do základného imania	
Pridel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Pridel do fondu reprodukcie	
Pridel do rezervného fondu	
Pridel do fondu tvoreného zo zisku	
Pridel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
<b>Účtovná strata</b>	<b>-8785,10</b>
<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-8785,10
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv**

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
<b>Zákonné rezervy spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Rezerva na nevyč.dovolenky 2016	1010,58	1761,25	1010,58		1761,25
<b>Ostatné rezervy spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>
<b>Rezervy spolu</b>	<b>1010,58</b>	<b>1761,25</b>	<b>1010,58</b>		<b>1761,25</b>

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 - Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov, **-netýka sa**

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti	528,36	0
Záväzky po lehote splatnosti		
<b>Záväzky spolu</b>	<b>528,36</b>	<b>0</b>

- d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
- do jedného roka vrátane,
  - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  - viac ako päť rokov

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch**

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	528,36	
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>528,36</b>	<b>0</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	277,63	414,59
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>277,63</b>	<b>414,59</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>805,99</b>	<b>414,59</b>

- e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu**

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	414,59	498,96
Tvorba na ťarchu nákladov	251,54	414,59
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	388,50	309,27

Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	277,63	414,59
---	--------	--------

- f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

**Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach- netýka sa**

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver					0	0
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc					0	0
Dlhodobý bankový úver					0	0
<b>Spolu</b>					<b>0</b>	<b>0</b>

- g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.- netýka sa

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období	Opis	Suma
	Manaž. služby pri projekte	1079,62

- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
  - zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
  - zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
  - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

**Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období**

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	740892,84	670000	894188,86	516703,98
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku		25727,88	25727,88	
grantu				
podielu zaplatenej dane	14795,82	9802,44	19686,43	4911,83
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				

- (16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to

- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Suma istiny	Finančný náklad
0	

Netýka sa

- b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
- do jedného roka vrátane,
  - od jedného roka do piatich rokov vrátane,
  - viac ako päť rokov.

**Tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenajatom formou finančného prenájmu-netýka sa**

Závazok	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Istina	Finančný náklad	Stav na konci bežného účtovného obdobia

Celková suma dohodnutých platieb				
do jedného roka vrátane				
od jedného roka do piatich rokov vrátane				
viac ako päť rokov				

#### Čl. IV

#### Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
2221,08	2221,08	0

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
sponzorské	9380,23

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Dotácia BSK	25727,88
Dotácia MK	142694,27

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka - **netýka sa**

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Náklady na režiú	1104,28
Spotreba energie	1454,82
cestovné	3005,41
repre	869,29
nájomné	7420,00
Reklama, inzercia, tlač	16440,86
Ostatné služby	34868,05
Osobné náklady	68127,64
členské	3201

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

#### Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
10% spolufinancovanie na grantoch	19686,43	
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		4911,83

- (7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.-netýka sa

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	
• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

- (8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky auditorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

- a) overenie účtovnej závierky,

**Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky- netýka sa**

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	700
<b>Spolu</b>	<b>700</b>

- (1) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.
- (2) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.-žiadne nenastali



ZPMP v SR  
Štúrova 6, 811 02 Bratislava  
tel.: 02/6381 4968  
e-mail: [zmpvsvr@zmpvsvr.sk](mailto:zmpvsvr@zmpvsvr.sk)  
[www.zmpvsvr.sk](http://www.zmpvsvr.sk)



## výročná správa

Združenia na pomoc ľuďom  
s mentálnym postihnutím  
v Slovenskej republike  
(ZPMP v SR) za rok 2016



## Milí priatelia, sympatizanti, spolupracovníci,

ak by sme mali zhodnotiť jedným slovom, aký bol rok 2016 pre ZPMP v SR, bolo by to slovo *náročný*. Popri všetkej práci, ktorej sa venujeme veľa rokov, sme aktívne rozbehli nový projekt **BIVIO – vzdelávaco-rehabilitačné centrum** v spojení s verejnými službami. V Bratislave Rači sme zakúpili nehnuteľnosť a začali rekonštrukciu budov. Rekonštrukčné práce sú veľmi náročné, pretože ide o staršie objekty, s čím súvisí najmä finančná stránka. Preto sme počas celého roka sústredili pozornosť na fundraising a mnohé aktivity smerovali k zabezpečeniu plynulej realizácie projektu. Napriek všetkým snahám nám osud pripravil zopár náročných prekážok, ktoré sme museli prekonať (ako napr. zmena dodávateľa stavby) a ktoré spôsobili niekoľkomesačný posun prác. Všetko sme zvládli, rekonštrukcia pokračuje a sme presvedčení o tom, že v roku 2017 BIVIO otvorí dvere nielen našim klientom, ale aj širokej verejnosti, domácej či zahraničnej.

Veľkou udalosťou pre celú komunitu ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných bol dátum 1. júl 2016, kedy Občiansky súdny poriadok nahradila trojica samostatných civilnoprávných kódexov: Civilný sporový poriadok, Civilný mimosporový poriadok a Správny súdny poriadok. **Od tohto dátumu môžu súdy podľa § 231 rozhodnúť najviac o obmedzení spôsobilosti na právne úkony, úplné pozbavenie už nie je možné.** Považujeme to za dôležitý medzník, ktorým pokračuje reforma v oblasti opatrovníctva na Slovensku.

Počas celého roka sme sa venovali rozvoju sebaobhajovania, podpore dospelých ľudí s mentálnym postihnutím na ceste k samostatnejšiemu životu, či už prostredníctvom kurzov a tréningov, ale i cez rekondično-integračné aktivity. Sebaobhajcom sme umožnili výmenu skúseností a získanie nového poznania a vedomostí v zahraničí, napr. cesta do **Dublinu, Štrasburgu, Prahy...**

Dlhodobou prioritnou činnosťou je pre nás boj s predsudkami, práca s verejnosťou zameraná na jej scitlivovanie a zmenu postojov voči ľuďom s mentálnym postihnutím. Akcie ako **Deň krivých zrkadiel, Výtvarný salón ZPMP** či **kampane** sme zorganizovali aj v roku 2016, na stránkach sa podrobnejšie dočítate, čo, kde a ako. Veľkú

radosť nám spôsobil fakt, že sme mohli zrealizovať viacero kultúrnych aktivít a svetlo sveta uzrelo druhé vydanie knihy *Stačí ľúbiť. Príbehy rodín s dieťaťom s mentálnym postihnutím*. A publikačnej činnosti sme sa venovali vydávaním časopisov **Informácie ZPMP v SR** a **To sme my**.

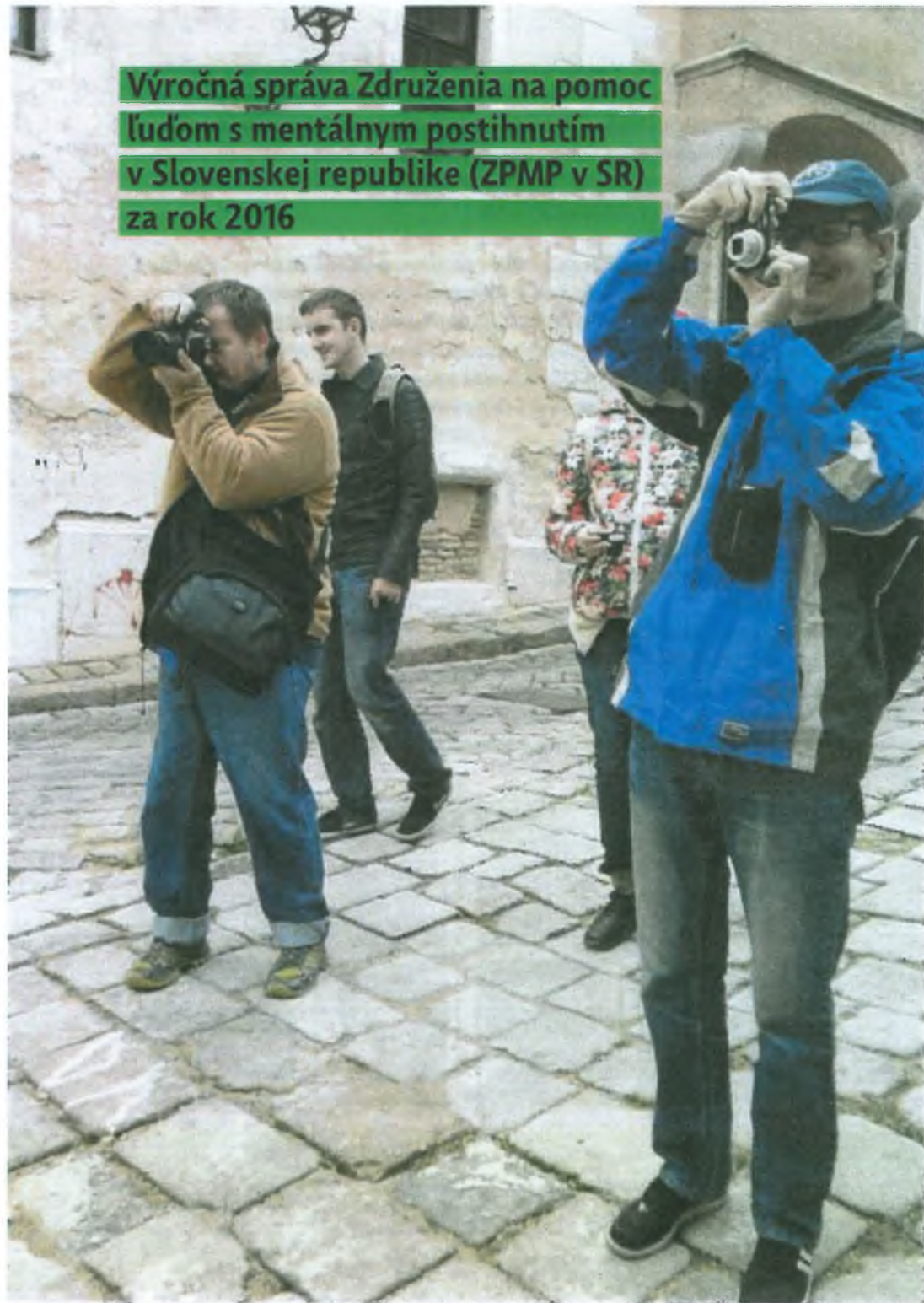
Sme veľmi vďační všetkým štátnym orgánom, Bratislavskému samosprávnemu kraju, nadáciám, sponzorom, donorom, dobrovoľníkom a spolupracovníkom za ich pomoc a podporu, ktorá nám umožnila vykonať množstvo práce pre lepší život ľudí s mentálnym postihnutím.

PhDr. Iveta Mišová  
Riaditeľka RC ZPMP v SR

PhDr. Stefi Nováková  
Predsedníčka ZPMP v SR



**Výročná správa Združenia na pomoc  
ľuďom s mentálnym postihnutím  
v Slovenskej republike (ZPMP v SR)  
za rok 2016**



ZPMP v SR je právnická osoba so sídlom Štúrova 6, 811 02 Bratislava. Ako občianske združenie vyvíja činnosť na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov. Vzniklo v roku 1980, združuje 46 miestnych organizácií s počtom členov takmer 10 000 osôb na celom Slovensku. ZPMP v SR je členom Inclusion Europe, Inclusion International, Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím v SR, Slovenskej humanitnej rady, Slovenskej siete boja proti chudobe a Sociofóra.

Hlavným cieľom ZPMP v SR je začlenenie ľudí s mentálnym postihnutím do spoločnosti. Chceme, aby aj v živote ľudí s mentálnym postihnutím bolo samozrejmosťou naplnenie ľudských práv, aby mohli pracovať, vzdelávať sa, oddychovať, mať rodinný život a priateľov, aby boli akceptovaní takí, akí sú. Bojujeme proti diskriminácii vo všetkých oblastiach života. Hlavným poslaním ZPMP v SR je všeobecná podpora činností a opatrení zamera-  
ných v prospech detí, mládeže a dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, ich rodín, bez ohľadu na to, či sú členmi združenia.

#### **Predsedníctvo ZPMP v SR**

*PhDr. Stefi Nováková, predsedníčka*

*JUDr. Zuzana Stavrovská, podpredsedníčka*

*Mgr. Ľubica Vyberalová, podpredsedníčka*

*PhDr. Eva Števková*

*Mgr. Patrícia Garajová Jarjabková*

*JUDr. et Bc. Maroš Matiaško, LL.M.*

*JUDr. Peter Demek, PhD.*

*Ing. Dušan Fabian*

*Richard Drahovský, predseda sebaobhajcov na Slovensku*



## Revízná komisia

Ing. Lucia Kutláková, predsedníčka, Ing. Iveta Hlavenková, CSc., Mária Csontosová, členky



**Výkonným aparátom pre organizačnú, poradenskú, administratívnu, hospodársku, finančnú a projektovú činnosť je Republiková centrála. Zamestnanci v roku 2016:**

*PhDr. Iveta Mišová, riaditeľka, štatutárna zástupkyňa*

*Mgr. Marián Horanič, špeciálny pedagóg*

*Mgr. Zuzana Kolláriková, sociálna pedagogička*

*Mgr. Jana Bartáková, sociálna pedagogička*

*Mgr. Katarína Lasabová, sociálna pedagogička*

*Bc. Peter Stašiniak, ekonóm*



# OBHAJOBA PRÁV A ZÁUJMOV

## KAMPAŇ NEHCEM, ALE MUSÍM!

ZPMP v SR odštartovalo v roku 2012 kampaň, ktorou informuje a presvedča verejnosť o práve ľudí s mentálnym postihnutím rozhodovať o svojom živote. Kampaň pokračovala aj v roku 2016.

Ľudia pozbavení spôsobilosti na právne úkony nemôžu rozhodovať o tom, kde a s kým budú žiť, kam pôjdu, čo môžu a čo nemôžu robiť; ich súkromie býva narušené. Nemajú právo sa rozhodnúť v celkom bežných veciach a už vôbec nemôžu hovoriť do dôležitejších rozhodnutí. Nemôžu nakladať so svojim majetkom, nemôžu voliť, nemôžu uzatvoriť manželstvo...

Súčasťou reformy opatrovníctva, ktorú ZPMP v SR iniciovalo ešte v roku 2010, bol aj návrh na zrušenie inštitútu úplného pozbavenia spôsobilosti na právne úkony. I keď sa zatiaľ občiansky zákonník nezmenil, Občiansky súdny poriadok nahradila trojica samostatných civilnoprávných kódexov s účinnosťou od 1. 7. 2016, Civilný sporový poriadok, Civilný mimosporový poriadok a Správny súdny poriadok. **Od tohto dátumu môžu súdy podľa § 231 rozhodnúť najviac o obmedzení spôsobilosti na právne úkony, úplné pozbavenie už nie je možné.**

Už niekoľko rokov očakávame predloženie návrhu nového znenia Občianskeho zákonníka, v ktorom by mali byť zafinované nové moderné formy ochrany podpory ľuďom, ktorých schopnosti a možnosti rozhodovania sú oslabené. Vďaka iniciatíve komisárky pre osoby so zdravotným postihnutím JUDr. Zuzane Stavrovskej bola do Národného programu rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2014 – 2020 zapracovaná úloha pripraviť novelu Občianskeho zákonníka s termínom rok 2017. Za splnenie úlohy je zodpovedné Ministerstvo spravodlivosti SR.



## AKTIVITY V OBLASTI LEGISLATÍVY

Zástupcovia združenia boli v roku 2016 členmi Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím, Výboru pre výskum, vzdelávanie a výchovu v oblasti ľudských práv a rozvojového vzdelávania, odborných pracovných skupín, Výboru expertov pre deinštitucionalizáciu, členmi Predsedníctva a výkonného výboru Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím, členmi Monitorovacieho výboru IROP. Pripomienkované materiály v roku 2016:

- Vyhodnotenie a aktualizácia Národného programu rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2014 – 2020;
- Návrh hodnotiacich a výberových kritérií Integrovaného regionálneho operačného programu;
- Návrh Kritérií na výber projektov a metodika ich výberu Integrovaného regionálneho operačného programu;
- Návrh kritérií na posúdenie projektových zámerov a hodnotiace kritéria;
- Návrh dotazníka Slovenského národného strediska pre ľudské práva: Diskriminácia osôb so zdravotným postihnutím;
- Návrh Akčného plánu rozvoja občianskej spoločnosti na roky 2016 – 2018;
- Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov;
- Návrh Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zložení komisie, rozhodovaní komisie, organizácii práce, postupe komisie pri vyhodnocovaní žiadostí o poskytnutie dotácie a kritériá pre vyhodnocovanie žiadostí o poskytnutie dotácie;
- Návrh Národného akčného plánu prechodu z inštitucionálnej na komunitnú starostlivosť v systéme sociálnych služieb na roky 2016 – 2020;
- Predbežná informácia o príprave zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z.;
- Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti;
- Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

- predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (tzv. zákon o kompenzáciách);
- Akčný plán Iniciatívy pre otvorené vládnutie v Slovenskej republike na roky 2016 – 2019;
  - Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon 9/2010 Z. z. o sťažnostiach;
  - Návrh novely vyhlášky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 322/2008 Z. z. o špeciálnych školách;
  - Návrh opatrenia, ktorým sa mení opatrenie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 7/2009 Z. z., ktorým sa ustanovuje zoznam pomôcok a maximálne zohľadňované sumy z ceny pomôcok.

## SEBAOBHAJOVANIE

Sebaobhajovanie je podporná metóda pre ľudí s mentálnym postihnutím, ktorá sa uplatňuje pri práci so skupinou, so zreteľom na špecifiká danej skupiny. V roku 2016 sa stretávali na Republikovej centrále ZPMP v SR tri skupiny sebaobhajcov. Spoločne medzi svojimi priateľmi sa sebaobhajcovia učili rozhodovať o svojom živote, byť samostatnejší a zodpovednejší. Učili sa vzájomnému rešpektu, empatii a tolerancii voči druhým ľuďom. Tiež to, ako zvládať a vyrovnávať sa s ťažkými životnými situáciami a so sklamaním. Diskutovali o svojich právach, ale aj o povinnostiach. Každý sebaobhajca je jedinečný, a take sú aj vlastné predstavy o živote každého z nich. Pravidelnými stretnutiami sa v skupine navzájom povzbudzovali a podporovali vo svojich plánoch do budúcnosti. Okrem sebarozvíjajúcich aktivít sa zaoberali aj náročnejšími témami, ako sú ľudské práva, diskriminácia, voľby, volebné systémy, deinštitucionalizácia, spôsobilosť na právne úkony a mnohé ďalšie. Sebaobhajci mohli otvoriť akúkoľvek tému, ktorá ich zaujímala a spoločne sa jej venovali. Spoločne veríme tomu, že všetci máme právo stretávať sa a udržiavať naplňujúce vzťahy s ľuďmi, ktorých máme radi, pretože vtedy je život o niečo krajší a zmysluplnejší.

Okrem odbornej činnosti sme vytvorili priestor na tzv. Klub sebaobhajcov, kde mali sebaobhajcovia možnosť neformálne sa stretávať každý týždeň.







## VZDELÁVANIE

Už niekoľko rokov sa venujeme tvorbe a realizácii tréningových programov, ktoré pomáhajú ľuďom s mentálnym postihnutím zlepšovať ich zručnosti a zvyšovať ich vedomosti. Máme skúsenosti s rozvíjaním ich komunikačných, jazykových, počítačových aj sociálnych zručností. Snažíme sa zabezpečiť tréningy a vzdelávanie pre cieľovú skupinu, ktorá je v prístupe k takýmto programom výrazne diskriminovaná.

V tomto roku sme pozornosť opäť zamerali na výučbu anglického jazyka pre začiatočníkov. Kurzu sa zúčastnilo 5 osôb. Obsahová časť bola vytvorená z jednoduchých, ale praktických tém každodenného života. Z gramatiky účastníci prebrali základnú skladbu vety. Témy sme prispôbovali záujmom a osobným preferenciám účastníkov.

Ďalším kurzom, o ktorý bol záujem, bolo fotografovanie, ktoré absolvovalo 6 osôb. Účastníkov sme naučili narábať s fotoaparátom, veľa

času sme venovali kompozícii fotografie, zvažovanie rôznych uhlov, svetla, rozmiestnenia objektov, ako citlivo vnímať prostredie a okolie, venovali sme sa aj makru či panoráme a obľúbenému „selfie“. Súčasťou kurzu bolo fotenie v teréne. S účastníkmi sme robili krátke výlety do okolia, pričom sa snažili zachytávať momenty a objekty, ktoré ich zaujali.



## POSKYTOVANIE ŠPECIALIZOVANÉHO PORADENSTVA

V roku 2016 sme poskytovali špecializované sociálne poradenstvo pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných. Cieľom bolo poskytovanie odbornej pomoci a podpory pri zvyšovaní kvality ich života, sociálnej integrácii a začlenení sa do primeraných spoločenských podmienok a pri presadzovaní ich práv a záujmov. Posudzovali sme sociálnu situáciu klientov, podľa potreby sme riešili distribúciu klienta do inej inštitúcie v rámci sociálnej siete v Bratislavskom samosprávnom kraji. Najčastejšie problémy boli už tradične v súvislosti s bývaním, medziľudskými vzťahmi a sexualitou, sociálnou starostlivosťou, ľudskými a občianskymi právami, sebapoznáním a sebadôverou, ako aj komunikačné problémy. Častou témou poradenských stretnutí boli otázky pozbavenia spôsobilosti na právne úkony. V rámci poradenstva boli témou možnosti kompenzácie dôsledkov zdravotného postihnutia peňažným príspevkom na opatrovanie.

V roku 2016 sme sa venovali hlavne týmto oblastiam: voľby v živote a rozhodovanie sa, zdravie – ako si ho chrániť, ako tráviť voľný čas, predsavzatia a plány do budúcnosti, komunikácia a jej spôsoby, podporované bývanie, život v DSS, ako dosiahnuť svoj cieľ, napĺňanie snov, ako sa o seba postarať, spoluvedenie domácnosti, osamostatnenie, vlastné súkromie – právo na súkromie (kedy som priateľský, kedy už niekoho obťažujem), vzťahy partnerské, kamarátske, v rodine, na pracovisku, ideálny partner, ako riešiť konfliktné situácie, ako si poradiť s problémom, nevera vo vzťahu, ako vrátiť stratenú dôveru, pomoc a podpora, šikana a obťažovanie, komisár pre osoby so zdravotným postihnutím, zdravie fyzické, psychické, ako si ho udržať, prevencia, práva spotrebiteľa, čo je a čo nie je sebaobhajovanie, prečo je potrebné, hospodárenie s peniazmi, sporenie, moje zamestnanie, ďalšie vzdelávanie, spoločnosť okolo mňa, povinnosti, zodpovednosť, bezpečnosť, ako dosiahnuť samostatnejší život atď. Počet poradenských konzultácií v roku 2016 bol 1593.

**Dotáciu na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny poskytol Bratislavský samosprávny kraj.**



# PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

## ČASOPISY INFORMÁCIE ZPMP V SR A TO SME MY

**Informácie ZPMP v SR, 23. ročník:** čitateľom sme odovzdali cenné poznatky a skutočnosti, ktoré sa týkali troch hlavných tém *Súrodenci, Pozrite, čo sme dokázali a Príprava na prácu a zamestnávanie*.

Súrodenci: téma je výpoveďou ľudí, ktorých život naplnil poznáním problematiky mentálneho postihnutia od raného detstva vďaka svojim bratom a sestrám. Je vyjadrením toho, čo chceme čitateľom neustále sprostredkovať – prirodzené prijatie ľudí s mentálnym postihnutím bez predsudkov a, samozrejme, v prirodzených podmienkach – v rodine.

Pozrite sa, čo sme dokázali: jednotlivé krátke životné príbehy ilustrujú zručnosti, talent a šikovnosť ľudí s mentálnym postihnutím, ktorí dosiahli úspechy v rôznych oblastiach života.

Príprava na prácu a zamestnávanie: informácie, názory a skúsenosti odborníkov a ľudí, ktorí majú v procese od školy až po samotné zamestnanie človeka s mentálnym postihnutím čo povedať. Kladieme základnú otázku, či sú ľudia s mentálnym postihnutím schopní pracovať na otvorenom trhu práce, čo môžeme urobiť preto, aby získali potrebnú prax pre pracovné uplatnenie sa.

V jednotlivých číslach sme ďalej publikovali oznamy zaujímavých podujatí a správ z dôležitých aktivít, terapie, legislatívu, ľudské práva, sociálne služby, informácie z regiónov a zo zahraničia, ktoré sa týkajú

15

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2016



problematiky mentálneho postihnutia, informácie o aktuálnom projekte Bivio, poďakovania sponzorom a podporovateľom a farebnú fotogalériu pod názvom Farby života. Časopis obsahoval rubriky: Úvodník, Bivio, Téma, Terapie, Ľudské práva, Zahraničie, Legislatíva, Farby života, Sociálne služby, Správy z centrály, Regióny, Ďakujeme...

Vydali sme tri dvojčísła časopisu Informácie.

### Projekt bol spolufinancovaný MPSVR SR a ZPMP v SR.



**TO SME MY** je časopisom (pre) mladých ľudí s mentálnym postihnutím a ich priateľov. Jeho výnimočnosť spočíva v tom, že je písaný jednoduchým, ľahko čitateľným a zrozumiteľným štýlom. Ľudia s mentálnym postihnutím tu majú možnosť prezentovať svoju vlastnú tvorbu, názory a pohľad na okolitý svet. V roku 2016 vyšiel časopis trikrát, z toho raz ako dvojčíslo. Obsah tvorili rubriky ako napríklad Tvorím, tvoríš, tvoríme, Zujímavosti, Zo života, Reportáže, Letný špeciál, Naučme sa spolu, Profil, Bútľavá vrba, Umelecká tvorba, Rozhovory, Eko-bio-zdravo.

Ľudia s mentálnym postihnutím sú vďační za priestor na prezentáciu ich vlastnej tvorby. Časopis **TO SME MY** ich zjednocuje a zrovnoprávňuje so širokou kultúrnou verejnosťou. Sami prispievajú k odbúravaniu predsudkov voči mentálnemu postihnutiu, ba svojimi talentami stierajú rozdiely menejcnosti. Majú motiváciu rozvíjať sa a uplatniť sa.

16

### Projekt bol spolufinancovaný Ministerstvom kultúry SR a ZPMP v SR.



**Kolektív autorov:**

## **STAČÍ LÚBIŤ – PRÍBEHY RODÍN S DEŤMI S MENTÁLNÝM POSTIHNUTÍM**

Kniha je zostavená z autentických príbehov rodín, ktorým sa narodilo dieťa, ktoré je v niečom odlišné, iné – často už pri narodení, no určite v ranom detstve, dostáva nálepku „mentálne postihnuté“. Čo to znamená pre samotné dieťa? Pre matku, pre otca? Čo to znamená pre užšiu či širšiu rodinu? Ako sa s touto skutočnosťou vysporiada okolie? Je spoločnosť pripravená prijímať tieto deti a dospelých bez predsudkov? Aká je realita?

Akokoľvek by sme chceli teoreticky popísať prežívanie a zovšeobecniť skúsenosti zo života rodín a ľudí s mentálnym postihnutím, nemohli by sme byť presní a pravdiví. Aj preto sme oslovili rodiny, ktoré denne žijú svoj bežný život a ktoré sa museli popasovať s vlastným osudom a urobiť dôležité rozhodnutia. Tieto rodiny majú niečo spoločné – je to množstvo lásky, zodpovednosti a sily biť sa s osudom, nevzdávať sa i v tých najťažších chvíľach. Občas padnú, ale vždy znovu a znovu vstanú. Idú dopredu veriac, že zajtra bude lepšie, veriac v silu a schopnosti svojej dcéry či syna, ktorí sú síce iní, ale nie horší. Chcú žiť s nami, nie vedľa nás!

Práve myšlienka odovzdať toto posolstvo cez príbehy a živé rozprávania ďalším ľuďom nás viedli k zostaveniu knihy.

**Jej druhé vydanie v náklade 1000 ks sa uskutočnilo vďaka finančnej podpore Ministerstvom kultúry SR.**

17



 **MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

# SOCIÁLNA REHABILITÁCIA

## REKONDIČNO-INTEGRAČNÝ POBYT

Pobyt sa konal v termíne od **10. 7. do 16. 7. 2016 pri obci Selce, neďaleko Banskej Bystrice, v penzióne Čachovo**. Naším hlavným cieľom bolo podporiť samostatnosť, nezávislosť, osobnostný rozvoj a rozvoj zručností a schopností dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Niet pre nich silnejšej motivácie pre vlastný rozvoj ako pocit úspechu, ktorý prežívajú po zvládnutí každej novej výzvy. Mimo dohľadu rodiny či odborného personálu, počas rekondično-integračného pobytu ZPMP sa ich motivácia prekonať samého seba ešte zvyšuje a pocit úspechu zdvojnásobuje. Pozitívna skúsenosť tak upevňuje novozískané zručnosti, schopnosti či vlastnosti, ktoré si účastníci prenášajú i do bežného života. V roku 2016 sa pobytu zúčastnilo **30 dospelých ľudí s mentálnym postihnutím**.

Rekondično-integračný pobyt každoročne prináša neformálne stretnutia ľudí s postihnutím aj bez postihnutia. Práve táto interakcia, osobné kontakty a spoznávanie sa, je nástrojom na búranie predsudkov a intolerancie. Pobytu sa zúčastnilo **20 asistentov – ľudí bez zdravotného postihnutia**.

Stanovené ciele sme napĺňali prostredníctvom programu, ktorého aktivity boli zamerané na vzájomné spoznanie sa účastníkov, rozvoj komunikačných a sociálnych zručností, prehĺbenie sebapoznania účastníkov. Vytvorili sme priestor na vlastnú tvorbu, podporili kreativitu aj zo strany účastníkov, ale aj dobrovoľníkov. Časť programu vyplnili aj športové aktivity, aktívny i pasívny relax a využívanie miestnych zdrojov. Všetci odchádzali domov spokojní a naplnení krásnymi spomienkami.

**Realizáciu projektu finančne podporilo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, ZPMP v SR prostredníctvom získaných 2 % a príspevku účastníkov.**



19



# RÚCANIE PREDISUDKOV A KULTÚRNE AKTIVITY

## KRIVÉ ZRKADLÁ 2016

Cieľom Dňa krivých zrkadiel (ďalej len DKZ) je prezentovať kultúru ľudí s mentálnym postihnutím, predstaviť širokej verejnosti to, čo dokážu. Pomáhame tak odbúrať predsudky a pozitívne ovplyvňovať postoje verejnosti voči ľuďom s mentálnym postihnutím. Zároveň ponúkame obyvateľom a návštevníkom miest príjemné kultúrne podujatie s výnimočnou atmosférou.

DKZ sa uskutočnil 12. júna pri Auparku a v Sade Janka Kráľa v Bratislave-Petržalke. Záštitu nad podujatím prevzali primátor Ivo Nesrovnal a starosta MČ Petržalka Vladimír Bajan. Program podujatia tvorili **Piknik tvorivosti a zábavy**, kde vystúpili napr. Tanečná skupina NajLS, konali sa rôzne workshopy, Divadlo Stopy snov urobilo divadelný, DSS Prima, n. o., ukazovala tkanie na krosnách, výrobu pohľadníc Dom Svitania, n. o., tvorbu mandál z prírodných materiálov robila DSS Integra, papierové drobnosti Vstúpte, n. o., Malacky, ale bol aj šport, boccia s OMD v SR, „futbálek“, ktorý zapožičali Saleziáni Don Bosca a canisterapia zabezpečená cez DSS Sibírka. Popri tom prebiehal predaj výrobkov chránených dielní a zariadení sociálnych služieb z Bratislavy a okolia.

Nasledoval **Bubnový sprievod s Campana Batucada** a koncert skupín **Komajota** a **Aya**.

Okrem Bratislavy sa DKZ uskutočnil v mestách **Dolný Kubín, Gelnica, Nitra, Spišská Nová Ves, Tornaľa, Trenčín, Košice**.

**DKZ finančne podporili Ministerstvo kultúry SR, Nadácia Veolia, priestory bezplatne poskytla Mestská časť Bratislava Petržalka a Aupark Bratislava, bezplatné zapožičanie stánkov sprostredkoval Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, MC Donald's sa postaral o pitný režim.**





## VÝTVARNÝ SALÓN ZPMP 2016

**21. ročník Výtvarného salónu ZPMP** organizovalo ZPMP v SR v spolupráci so ZPMP v Nitre, Ponitrianskym múzeom v Nitre a Nitrianskym samosprávnym krajom. Záštitu nad podujatím prebral minister kultúry SR Marek Maďarič. Hlavnou témou salóna bolo „**Čo mi robí radosť**“.

Výtvarného salóna ZPMP 2016 sa zúčastnilo **93** účastníkov. Prihlásili sa špeciálne základné školy, zariadenia sociálnych služieb, domovy sociálnych služieb, centrá sociálnych služieb, spojené školy aj jednotlivci. Do súťaže prišlo celkovo **816** výtvarných prác. Porota pracovala v zložení akad. maliar Marián Žilík, Mgr. Anton Števkó, PhDr. Eva Števková a PhDr. Marta Hučíková. Odbornou garantkou podujatia bola akad. maliarka Katarína Kuzmová.

Slávnostná vernisáž Výtvarného salóna ZPMP 2016 sa konala 9. septembra 2016 vo veľkej sále Ponitrianskeho múzea. Vyhodnoteniu ocenených predchádzalo vystúpenie kapely Alaly s gitaristom Oliverom Ralíkom a speváčkou Editou Andelovou. Nasledovali krátke príhovory, riaditeľa Ponitrianskeho múzea Mgr. Antona Števka, riaditeľky



ZPMP v SR PhDr. Ivety Mišovej, komisárky pre osoby so zdravotným postihnutím JUDr. Zuzany Stavrovej i členov odbornej poroty, ktorí následne odovzdávali výhercom v jednotlivých kategóriách diplomy a ceny.

Výtvarný salón 2016 bol opäť možnosťou predstaviť širokej verejnosti výtvarné nadanie ľudí s mentálnym postihnutím rôzneho veku. Takéto rúcanie bariér medzi týmito dvoma svetmi je jeden zo spôsobov ich zapojenia do života spoločnosti, ich ocenenia a napomáhania k sociálnej integrácii. To, že sú diela ľudí s mentálnym postihnutím vystavené alebo ocenené, ich motivuje k ďalšej práci, rovnako ako terapeutov a odborníkov, ktorí s nimi vo výtvarnej oblasti spolupracujú.

**Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR. Materiálne ho podporili: AVON cosmetics, spol. s r. o., Fax Copy, a. s., Slovak Telekom, a. s., Bory Mall Management, s. r. o., Aupark, Martinus.sk, IKAR, a. s., Dubovský & Grančič vinárstvo, Víňne pivnice Svätý Jur, s. r. o., IRZ Víno Svätý Jur, s. r. o.**

## SEMINÁR SPOLOČENSKÉHO TANCA INTEGROVANÝCH PÁROV

V podmienkach Slovenska ide o unikátny projekt, ktorý je s pomocou Tanečného klubu Danube realizovaný už viac rokov. V jeseni sa realizoval kurz spoločenských tancov integrovaných párov (jeden tanečník je bez postihnutia a jeden s mentálnym postihnutím), ako aj párov dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Stretnutia sa konali jedenkrát v týždni, celkovo účastníci absolvovali 15 tréningov.

Program bol obsahovo určený dvom kategóriám účastníkov – prvou kategóriou boli začiatočníci, druhou pokročilí tanečníci. Pre začiatočníkov to boli základné kroky a figúry k najbežnejším spoločenským tancom, správne držanie tela a základy rytmiky. Pre pokročilých účastníkov boli určené lekcie zamerané na pokročilé figúry a komplikovanejšie zostavy.

Projekt bol zameraný na dve cieľové skupiny. Prvou boli ľudia s mentálnym postihnutím – pre túto cieľovú skupinu mala realizácia projektu význam nielen v tom, že sa naučili tancovať spoločenské tance, ale mali možnosť prežiť pocit plnohodnotného partnerstva s človekom bez postihnutia. Druhou cieľovou skupinou projektu boli práve taneční partneri bez mentálneho postihnutia. Vďaka osobnému prežitku a skúsenosti s komunikáciou s ľuďmi s mentálnym postihnutím získali osobnú skúsenosť s ľuďmi s mentálnym postihnutím. Z nášho pohľadu ide o dôležitú skupinu, ktorá na základe osobnej skúsenosti môže šíriť osvetu v prospech ľudí s mentálnym postihnutím v širšej spoločnosti.

Realizácia projektu bola príspevom k vyrovnávaniu šancí a možností ľudí s mentálnym postihnutím žiť plnohodnotný život. O atraktivite projektu svedčí aj fakt, že o účasť na seminári majú záujem aj ľudia mimo Bratislavy. To potvrdzuje naše vedomosti o obmedzených možnostiach ľudí s mentálnym postihnutím tráviť voľný čas zmysluplne a zaujímavo.

**Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR.**





## ZAHraniČNÁ SPOLUPRÁCA

26

### **SPOLUPRÁCA S INCLUSION EUROPE, ECCL A INCLUSION INTERNATIONAL**

Jednou z dôležitých aktivít ZPMP v SR je vytvárať, udržiavať a rozvíjať kontakty so zahraničnými partnermi. Takáto spolupráca je výrazným prínosom pre našu prácu a umožňuje nám výmenu praktických a teoretických skúseností na celoslovenskej, ale aj regionálnej a miestnej úrovni.

Strategicky významnými partnermi sú v tomto prípade organizácie Inclusion Europe a Inclusion International. ZPMP v SR je členom Inclusion International od roku 1994 a členstvo v Inclusion Europe sa datuje od roku 2003. V rámci Inclusion Europe pracuje aj European Coalition for Community Living – Európska koalícia pre komunitný život, ktorej sme tiež členom. Vzhľadom k členstvu v Národnej rade občanov so zdravotným postihnutím je pre ZPMP v SR dôležitým partnerom aj European Disability Forum, na ktorého podujatiach sa tiež zúčastňujeme.

**Inclusion Europe (IE)** je európska asociácia organizácií ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín, ktorá vedie kampaň za práva a záujmy ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín v celej Európe, koordinuje aktivity v mnohých európskych krajinách, reaguje na európske politické návrhy, poskytuje informácie o potrebách ľudí s mentálnym postihnutím a radí Európskej komisii a členom Európskeho parlamentu v otázkach zdravotného postihnutia.

**Inclusion International (II)** je jednou z najväčších medzinárodných organizácií pracujúcich v prospech ľudí s mentálnym postihnutím. Cez miestne, regionálne, národné i globálne členské organizácie pôsobí v rôznych svetových organizáciách, ako sú WHO, UNESCO, ECOSOC, ILO, UNICEF, ktoré presadzujú podporu, integráciu, rovnosť a rovnaké príležitosti pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny.

Členstvo v týchto organizáciách nám umožňuje podieľať sa, aktívne vstupovať, ovplyvňovať a usmerňovať celosvetovú a európsku sociálnu politiku v prospech ľudí s mentálnym postihnutím. Otvára nám cesty k získaniu najnovších poznatkov v oblasti starostlivosti, podpory a pomoci občanom s mentálnym postihnutím a ich rodinám, ponúka príležitosti na výmenu skúseností, názorov a príkladov dobrej praxe s inými členskými organizáciami.

## Návšteva nového výkonného riaditeľa

### Inclusion Europe

Milan Šveřepa, výkonný riaditeľ IE, navštívil RC ZPMP v SR dňa 19. 12. 2016. Diskutovali sme o vízii smerovania Inclusion Europe, o spolupráci a o ďalších kľúčových témach. Pán Šveřepa pripomenul aj termín nadchádzajúcej konferencie Europe in action, ktorej témou bude Ako žiť plnohodnotný a zdravý život – vzťahy, zdravie, sexualita, rodičovstvo. Uskutoční sa 1. – 3. júna 2017 v Prahe v Českej republike. V rámci tejto konferencie sa pravidelne koná aj valné zhromaždenie Inclusion Europe.

## Konferencia o spôsobilosti na právne úkony

### a valné zhromaždenie EDF

Zástupcovia organizácií zastupujúcich ľudí s rôznym druhom zdravotného postihnutia z celej Európy sa stretli 21. – 22. mája 2016 na konferencii v Dubline. Témou konferencie bol čl. 12, rovnosť pred zákonom Dohovoru

OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím. Slovenskú delegáciu zastupovali komisárka pre osoby so zdravotným postihnutím, podpredsedníčka ZPMP v SR JUDr. Zuzana Stavrovská, za NROZP v SR RNDr. Branislav Mamojka, riaditeľka RC ZPMP v SR PhDr. Iveta Mišová, predseda sebaobhajcov Richard Drahovský, projektoví manažéri Mgr. Marián Horanič a Mgr. Michaela Hajduková. Bolo veľmi zaujímavé vypočuť si skúsenosti z iných krajín a spoznať prax v oblasti pozbavovania spôsobilosti na právne úkony. Európske fórum zdravotného postihnutia (ďalej len EDF) vníma rovnosť pred zákonom ako kľúčovú podmienku k plnohodnotnému životu ľudí so zdravotným postihnutím. Toto chápanie plne korešponduje s aktivitami a snahami nášho združenia. Našou snahou je aj získanie takého právneho stavu, aby bola dosiahnutá rovnosť ľudí s mentálnym postihnutím pred zákonom, a aby mali zabezpečenú podporu potrebnú na uplatňovanie svojich práv.

### Návšteva Európskeho parlamentu

Šiesti sebaobhajcovia a dve mamičky v role asistentiek mali príležitosť navštíviť Európsky parlament a mesto Štrasburg. Počas svojho programu absolvovali napr. brífing a diskusiu v parlamente s rakúskym poslancom Heinzom K. Beckerom, s nepočujúcou poslankyňou z Belgicka Helgou Stevensovou a s Martinou Dlabajovou z Česka. Taktiež mali naživo možnosť sledovať rokovanie poslancov z rôznych krajín EÚ. Akcia sa uskutočnila 6. – 9. júna 2016 na pozvanie europoslankyne pani Jany Žitňanskej.

### Projekt „Let’s do it!“

16. – 18. 9. 2016 sme sa v Prahe zúčastnili workshopov sebaobhajcov na tému „Sebaobhajovanie a rodina“. Workshopy boli zorganizované pod taktovkou českých kolegov zo Spoločnosti na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v ČR, v spolupráci s ďalšími krajinami V4 – Slovenskom, Poľskom a Maďarskom. Toto všetko vďaka podpore projektu „Let’s do it!“ (Ideme na to!) Medzinárodným Vyšehradským fondom (International Visegrad Fund). Za ZPMP v SR svoju prezentáciu na tému „Môj partnerský život“ predniesli Richard Drahovský, Tereza Rachelová a Ján Procházka. Podujatie v Prahe sa im veľmi páčilo – pozitívne vnímali hlavne možnosť vypočuť si skúsenosti sebaobhajcov z rôznych krajín, ktorí mali pripravené workshopy na tému „Ideálny partner“ a „Ako rodičia podporujú/nepodporujú sebaobhajcov v túžbe žiť samostatnejší život“.





## Medzinárodný projekt RESPID

Zapojili sme sa do medzinárodného projektu cez Erasmus, spolu s organizáciami z Česka, Poľska a Talianska. Projekt začal v novembri 2016 pod názvom *Preskúmanie účinnej podpory pre posilnenie autonómie osôb s mentálnym postihnutím (Review of effective support to strengthen the autonomy of people with intellectual disability, v skratke RESPID)*. Cieľom je zbieranie účinných metód, ako podporiť dospelých ľudí s mentálnym postihnutím pri dosahovaní samostatnosti. Ďalším cieľom je vytvorenie spolupráce a vymieňanie skúseností zúčastnených krajín v oblasti podporovaného zamestnávania, podporovaného bývania, spolupráca s rodičmi, rodičovstvo ľudí s mentálnym postihnutím, voľný čas a sociálne kontakty. Tieto ciele sa budú naplňať prostredníctvom medzinárodných stretnutí, ktoré budú prebiehať postupne vo všetkých krajinách. Projekt RESPID organizuje Asociácia pre ľudí s mentálnym postihnutím v Poľsku (Polish Association for Persons with Intellectual Disability – PSONI), my sme partnerom.

22. 11. – 25. 11. 2016 sa konalo prvé medzinárodné stretnutie vo Varšave v Poľsku. Cieľom pracovnej cesty bolo zoznámiť sa s projektovými



partnermi, ich organizáciami a zároveň si vymeniť informácie a skúsenosti v oblasti podporovaného zamestnávania. Na stretnutí sa predstavili partneri z Českej republiky z organizácie RYTMUS, partneri z Talianska z organizácie Il Cerchio a hostitelia z Poľska z organizácie PSONI. Účastníci prezentovali podporované zamestnávanie tej-ktorej krajiny. Zároveň sme sa zúčastnili medzinárodnej konferencie o podporovanom zamestnaní s názvom: Supported employment as an opportunity for a better quality of life, ktorá sa konala 25. 11. 2016 v Academy of Special Education vo Varšave.

**Na členský príspevok v Inclusion Europe a Inclusion International prispelo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.**

# INOVÁCIE

## BIVIO, VZDELÁVACO-REHABILITAČNÉ CENTRUM

Hotel, reštaurácia, pracovňa, vzdelávaco-rehabilitačné centrum. To všetko sú prostriedky, cez ktoré umožníme absolventom praktických škôl získať nové príležitosti. Šance na to, aby si našli prácu. Prácu, aby mohli žiť život, akí sami chcú. Aby neboli závislí iba od pomoci rodičov. Aby neboli odkázaní na poskytovanie sociálnych služieb v zariadeniach. Aby žili tak normálne, ako sa len dá. So všetkými radosťami a starosťami bežného človeka, ktorý chodí do práce a po práci si organizuje svoj voľný čas.

Projekt BIVIO, ktorého autormi sú PhDr. Iveta Mišová a Mgr. Marián Horanič, sme začali realizovať vďaka dánskym Nadáciám Velux. V roku 2015 sme kúpili nehnuteľnosť ako základ pre budúce stretávanie sa sociálneho a zodpovedného podnikania. Centrom diania sa tak v budúcich rokoch stane Alstrova ulica v bratislavskej Rači. Po zmene údajov o majiteľovi v katastri nehnuteľností sme mohli začať s prácou na naplnení našich cieľov. Architekti pracovali na tom, aby myšlienky, ktoré nosíme v hlave, pretavili do plánov a nákresov. Keď uzrel svetlo sveta architektonický

31

Výročná správa ZPMIP v SR za rok 2016





projekt, nastúpili odborníci, profesisti, aby každý zo svojho pohľadu posúdil reálnosť plánov a vypracoval samostatný projekt za svoju oblasť. Súčasťou projektovej dokumentácie boli aj vyjadrenia relevantných úradov a poskytovateľov služieb. Pre potreby nášho projektu ich bolo vyše tridsať. Veľa stretnutí, veľa odborných diskusií. Výsledkom tejto práce bolo povolenie stavby (rekonštrukcie existujúcich budov).

Nasledoval výber dodávateľa stavby, na ktorého sme vypísali verejnú obchodnú súťaž. Rekonštrukčné práce majú byť ukončené v roku 2017. Paralelne popri stavebných prácach sme realizovali stretnutia s riaditeľmi praktických škôl v Bratislave, Senci a Malackách, oboznamovali sme ich s naším zámerom. Absolventi (aj) týchto škôl sa budú pripravovať na svoje zamestnanie v centre BIVIO na pozície **chýžná, pomocný kuchár, čašník, práce v práčovni**. Následne im pomôžeme nájsť pracovné miesta na trhu práce v spolupráci s agentúrami podporovaného zamestnávania a podnikateľmi.

Veľa času a energie sme venovali fundraisingu, hľadaniu financií. S prosbou o pomoc sme sa obrátili na mnohé inštitúcie, nadácie, firmy, organizácie. Nie vždy s úspechom, na trhu je veľa neziskových organizácií a rôzne skupiny potrebujú finančnú aj nefinančnú pomoc. Veľmi sme ocenili pomoc od premiéra Vlády SR Roberta Fica, od Bratislavského samosprávneho kraja, od Nadácie Michala a Emílie Kováčových, Nadácie Orange, Nadácie Eset, Nadácie TA3, pomoc od Istropolitany Ogilvy, od europoslankyne Jany Žitňanskej, od zamestnancov VÚB, a. s., zamestnancov Slovnafu, p. Kráľička a od jednotlivcov, ktorí sa rozhodli finančne prispieť na rekonštrukciu.

Po rekonštrukcii budovy otvoríme penzión s kapacitou 25 lôžok, reštauráciu pre približne 40 osôb a práčovňu (všetko služby pre širokú verejnosť). Vytvoríme 14 nových pracovných miest, aj pre osoby so zdravotným postihnutím. Každý rok zaučíme 10 absolventov na rôzne profesie. Zriadime vzdelávaco-rehabilitačné centrum, v ktorom sa budú vzdelávať nielen ľudia pripravujúci sa na zamestnanie. Rôzne kurzy pre dospelých zamerané na osamostatňovanie budú otvorené pre širokú komunitu ľudí s mentálnym postihnutím.

BIVIO bude cesta k osamostatneniu ľudí s mentálnym postihnutím, BIVIO budú služby pre verejnosť.

**Projekt finančne podporili dánske Nadácie Velux, na rekonštrukciu prispeli vyššie menovaní.**

UZNUJ 1

Úč NUJ

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2016

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 8 0 4 6 2 1

Účtovná závierka

– riadna       – zostavená  
 – mimoriadna       – schválená

Mesiac      rok

Za obdobie od 1 2016 do 12 2016

IČO

0 0 6 8 3 1 9 1

SID

9 4 9 9 . 2

Kód SK NACE

9 4 9 9 . 2

Bezprostredne od 1 2015 predch. obdobie do 12 2015

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)       Poznámky (Úč NUJ 3-01)  
 Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Z d r u ž e n i e n a p o m o c f u d ť o m s  
m e n t á l n y m p o s t í h n u t í m v S R

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Š t ú r o v a 6

PSČ

8 1 1 0 2

Názov obce

B r a t i s l a v a 1

Smerové číslo telefónu

Číslo telefónu

Číslo faxu

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 15.03.2017

Schválená dňa: 15.03.2017

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky.

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Otlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto	
a	b	1	2	3	4	
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>r. 002+009+021</b>	<b>061</b>	<b>863 295,00</b>	<b>20 850,13</b>	<b>842 444,87</b>	<b>670 100,00</b>
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b>	<b>r. 003 až 008</b>	<b>002</b>				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti (012-072+091AÚ)	003					
Softvér (013-(073+091AÚ))	004					
Oceňovateľné práva (014-(074+091AÚ))	005					
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+019)-(078+079+091AÚ)	006					
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008					
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b>	<b>r. 010 až 020</b>	<b>009</b>	<b>863 295,00</b>	<b>20 850,13</b>	<b>842 444,87</b>	<b>670 100,00</b>
Pozemky (031)	010					
Umelecké diela a zbierky (032)	011					
Stavby (021-(081+092AÚ))	012					
Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí (022-(082+092AÚ))	013	12 635,84	12 635,84			
Dopravné prostriedky (023-(083+092AÚ))	014					
Poslovaťel'ské celky trvajúce porastov (025-(085+092AÚ))	015					
Základné stádo a fašné zvieratá (026-(086+092AÚ))	016					
Drobný dlhodobý hmotný majetok (028-(088+092AÚ))	017					
Ostatný dlhodobého hmotného majetku (029-(089+092AÚ))	018	8 214,29	8 214,29			
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042-094)	019	842 444,87		842 444,87		670 100,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052-095AÚ)	020					
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b>	<b>r. 022 až 028</b>	<b>021</b>				
Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022					
Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (063-096AÚ)	024					
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067)-096AÚ)	025					
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069-096AÚ)	026					
Obstaranie dlhodobých finančných investícií (043-096AÚ)	027					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053-096 AÚ)	028					

Strana 2

Strana pasív	č.č.	Účtovné obdobie	Skupná hodnota predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> z. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	63 895,12	350,84
1. Imania a peňažné fondy r. 083 až r. 067	062	31 719,75	31 719,75
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	31 719,75	31 719,75
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevyporiadovaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/-) - 428	072	31 368,91	22 583,81
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie 065 - (p. 062 + l. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	r. 073	63 544,28	8 785,10
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + l. 087 + r. 097	074	2 567,24	1 425,17
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	1 761,25	1 010,58
Rezervy zákonné (451AU)	076		
Ostatné rezervy (459AU)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AU + 459AU)	078	1 761,25	1 010,58
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	277,63	414,59
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	277,63	414,59
Výdaje dlhopisov (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AU)	082		
Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083		
Dlhodobé nevyčerpané dotácie (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AU + 479 AU)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	528,36	
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	528,36	
Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nespísaných cenných papierov a vkladov (357)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AU + 474 AU + 479 AU)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	087		
Dlhodobé bankové úvery (481AU)	088		
Bežné bankové úvery (231 + 232 + 481AU)	089		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	090		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103	101	1 327 657,54	722 863,03
1. Výdavky budúceho obdobia (383)	102	1 079,62	
Výnosy budúceho obdobia (394)	103	1 326 577,92	722 863,03
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 061 + r. 074 + r. 101	104	1 394 119,90	724 639,04

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdáňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
			1	2	3	
501	Spotreba materiálu	001	1 104,28		1 104,28	2 620,45
502	Spotreba energie	002	1 454,82		1 454,82	2 223,48
504	Predaný tovar	003				
511	Opravy a udržiavanie	004	79,60		79,60	30,47
512	Cestovné	005	3 005,41		3 005,41	373,58
513	Náklady na reprezentáciu	006	869,29		869,29	2 299,27
518	Ostatné služby	007	58 728,91		58 728,91	73 392,28
521	Mzdové náklady	008	49 073,57		49 073,57	54 217,01
524	Základné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	009	17 210,93		17 210,93	18 686,88
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Základné sociálne náklady	011	1 843,14		1 843,14	1 620,58
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľnosti	014	2 053,82		2 053,82	
538	Ostatné dane a poplatky	015				
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017				20,52
543	Opisovacie pohľadávky	018				
544	Úroky	019				
545	Kurzové straty	020				
546	Dary	021				
547	Osobné náklady	022	1 056,74		1 056,74	85,55
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	1 035,32		1 035,32	1 604,10
551	Odpaty obdobného nehmotného majetku a obdobného hmotného majetku	025				
552	Zeslátkové ceny predaného obdobného nehmotného majetku a obdobného hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zučtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zločkám	033	80,00		80,00	3 201,00
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034	3 143,00		3 143,00	
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	140 738,83		140 738,83	160 375,17

Číslo účtu	Výnosy	Č.r.	Činnosť			Bezprostredná predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná ne zdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
			1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výroby	039				
602	Tržby z predaja služieb	040	2 221,08		2 221,08	2 918,67
604	Tržby za predaný tovar	041				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnitroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050				
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053	21,56		21,56	5,76
645	Kurzové zisky	054				
646	Prijaté dary	055				
647	Osobitné výnosy	056	3 789,20		3 789,20	3 614,65
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondov	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	142 694,27		142 694,27	109 550,62
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	9 380,23		9 380,23	1 321,64
664	Prijaté členské príspevky	070	764,66		764,66	928,73
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	19 686,43		19 686,43	8 351,78
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Obelácie	073	25 727,88		25 727,88	24 900,00
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	204 285,31		204 285,31	151 591,85
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	63 546,48		63 546,48	= 8 783,32
591	Dañ z príjmov	076	2,20		2,20	1,78
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (A-)		078	63 544,28		63 544,28	= 8 785,10

## **Správa revíznej komisie k účtovnej uzávierke a hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2016**

Revízná komisia ZPMP v SR: Ing. Hlavenková Iveta, CSc.

Csontosová Mária

Ospravedlnená: Ing. Kutláková Lucia

Za ZPMP v SR: PhDr. Mišová Iveta, riaditeľka RC ZPMP v SR

Bc. Stašiniak Peter, zamestnanec RC ZPMP v SR

### **Zameranie kontroly:**

1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2015
2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy
3. Kontrola správy majetku a inventarizácie
4. Stanovisko k uzávierke, k výkazu ziskov a strát, k súvahe, daňovému priznaniu za rok 2016 a nadväznosť na plán a rozpočet na rok 2017
5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov
6. Informácia o činnosti revíznej komisie
7. Závery a odporúčania revíznej komisie

### **1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2015**

V správe revíznej komisie za rok 2015 zo dňa 18.4.2016 neboli uvedené žiadne pripomienky.

### **2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy**

V roku 2016 nebola na ZPMP v SR vykonaná kontrola žiadna kontrola orgánov štátnej správy.

### **3. Kontrola správy majetku a inventarizácie**

Inventarizácia majetku, záväzkov a vlastného imania bola prevedená v súlade so zákonom a vnútorným predpisom. Z vykonaných inventarizácií majetku za rok 2016 (účet pokladne, účet banky, účet odberateľa (odberateľské faktúry), účet náklady budúcich období, účet príjmy budúcich období, účet dodávateľa (dodávateľské faktúry), účet daň zo miezd a účet rezervy) sú vypracované inventúrne súpisy a súhrnné správy. Medzi účtovným a skutočným stavom neboli zistené žiadne rozdiely.

### **4. Stanovisko k uzávierke, k výkazu ziskov a strát, k súvahe, daňovému priznaniu za rok 2016 a nadväznosť na plán a rozpočet na rok 2017**

Daňové priznanie k dani z príjmov právnickej osoby za rok 2016 bolo spracované a 21.3.2017 podané na daňový úrad.

Hlavná kniha a účtovný denník za rok 2016 boli riadne vedené a archivované.

Účtovníctvo ZPMP v SR za rok 2016 bolo vedené firmou UMO, s.r.o., Malacky na základe Zmluvy o poskytovaní účtovných služieb uzavretej dňa 01.08.2012 a jej následných dodatkov.

Revízná komisia výberovým spôsobom skontrolovala účtovnú evidenciu a oprávnenosť účtovných operácií na účtoch vedených ZPMP v SR. Účtovné doklady - faktúry a interné doklady sú opatrené účtovným predpisom a faktúry tiež dokladom o úhrade. Účtovné operácie boli vykonávané v súlade s platnými zákonmi a predpismi a tiež v súlade s právoplatnými rozhodnutiami predsedníctva a boli v zhode s rozpočtom.

Revízná komisia prekontrolovala pokladňu a pokladničné doklady za rok 2016, ktoré obsahujú všetky náležitosti. Cestovné príkazy k pracovným cestám sú prehľadne usporiadané a založené a tiež obsahujú všetky potrebné náležitosti.

#### **5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov**

Revízná komisia ZPMP v SR vykonala kontroly poskytnutia finančných prostriedkov týchto vybraných vyučtovávaných projektov a finančných príspevkov:

- príspevok pri odkazanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pri poskytovaní sociálnej služby /FPO/: Príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby /FPP/; Príspevok na prevádzku špecializovaného sociálneho poradenstva /FPP/ - spolufinancované Bratislavským samosprávnym krajom,
- projekty „To sme my – časopis ľudí s mentálnym postihnutím a ich priateľov 2016“ a „Informácie“ – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR a Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR,
- projekt „Deň krivých zrkadiel 2016“ – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR a z Nadácie Veolia
- projekt „Výtvamý salón ZPMP 2016“ – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR,
- projekt vydanie knihy „ Stačí ľúbiť“ – príbehy rodín s deťmi s mentálnym postihnutím- druhé vydanie - s finančnou podporou Ministerstva kultúry SR
- projekt Seminár spoločenského tanca integrovaných párov – finančná podpora Ministerstva kultúry SR
- projekt BIVIO – finančná podpora z Nadácie Velux.

Revízná komisia ZPMP v SR vo vyučtovávaných projektoch nezistila žiadne nedostatky.

#### **6. Informácia o činnosti revíznej komisie**

Revízná komisia ZPMP v SR v tomto zložení bola zvolená na Valnom zhromaždení ZPMP v SR dňa 29.11.2013.

V roku 2016 revízná komisia zasadala 15.4.2016 pri vykonaní revízie za rok 2015.

#### **7. Závery a odporúčania revíznej komisie**

Revízná komisia odporúča najbližšiemu Valnému zhromaždeniu ZPMP v SR schváliť Správu revíznej komisie k účtovnej uzávierke a hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2016.

Za nevzrušenou komisiiu

Hlavcovskaya Ivetta



Cizmarosova Maria



Za ZPMP v SR.

Misova Ivetta, rodilacka RC ZPMP v SR



Slasnik Peter, zamestnanec RC ZPMP v SR



V Bratislave dnia 11.4. 2017

\_\_\_\_\_  
BILANC AUDÍT SLOVAKIA, spol. s r.o.  
Auditorská spoločnosť  
\_\_\_\_\_

**Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym  
postihnutím v Slovenskej republike**

**Bratislava**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**o audite  
ročnej účtovnej závierky  
k 31. decembru 2016  
a  
výročnej správy za rok 2016**

Sídlo: Stará Vajnorská 6  
832 62 Bratislava

Telefón: 0903450262  
0903450264

IČO : 31 374 948  
DIČ : 2020302812  
DIČ : SK2020302812  
OR. vložka č. 7216/B

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre členov, predsedníctvo a riaditeľa občianskeho združenia ZPMP v SR

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky občianskeho združenia Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (IČO 00 683 191), Štúrova 6, 811 02 Bratislava („Združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Združenia k 31. decembru 2016 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing - ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Združenia sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutámom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutámom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Prí zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Združenie zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosti, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

### *Zodpovednosť audítora<sup>1</sup> za audit účtovnej závierky*

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídanie interných kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Združenia.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne sponchybníť schopnosť Združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospějeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

---

<sup>1</sup> Pod pojmom „audítora“ sa rozume „štatutárny audítora“ alebo „auditorská spoločnosť“ definovaní v §2, ods.2 a 3 zákona o štatutárnem audite.

## Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Zdrúženia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora.<sup>2</sup> V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 7. apríla 2017



**BILANC AUDIT SLOVAKIA s.r.o.**  
Stará Vajnorská 6  
832 62 Bratislava  
OR. vložka č. 7216/B  
Licencia SKAU 55

  
Ing. Vladimír Matyu  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 262

<sup>2</sup> V prípade významných nesprávostí vo výročnej správe uvedie audítor aj charakter každej takejto nesprávosti.

## Ďakujeme všetkým, ktorí pomohli v roku 2016 finančne, materiálne, mediálne alebo spoluprácou zrealizovať aktivity a činnosti:

**Ľudia s dobrým srdcom:** Andrášiková Anna, Badíková Anna, Baján Vladimír, Barták Michal, Bartáková Jana, Blašková Dušana, Belej Michal, Blahutová Jana, Bodnárová Petra, Bubnáš Juraj, Bugár Béla, Cenká Radoslava, Csorgay Tibor, Cocherová Andrea, Csontosová Mária, Čechová Zuzana, Červenková Andrea, Debrecényiová Kristína, Demek Peter, Dobrucká Katarína, Dobrucká Zuzana, Dobrucký Pavol, Dobšovičová Izabela, Dobšovičová Laura, Dobšovič Matej, Dobšovičová Černáková Jana, Dragúňová Eva, Drahovský Richard, Ďuricová Martina, Džubinová Tatjana, Fabian Dušan, Ďurica Jozef, Fajnorová Jarmila, Fodorová Ester, Fulmex Alexej, Gajan David, Garajová Jarjabková Patrícia, Granec Marián, Hajdúchová Magdaléna, Hajduková Michaela, Hamppl Ivan, Hermelová Alžbeta, Hlavatá Mária, Hlavatý Andrej, Hlavenková Iveta, Homolová Zuzana, Horanič Marián, Horanič Martin, Horanič Milan, Horčíciak Michal, Horvátová Iva, Hosmajová Katarína, Hostová Ivana, Hubertová Zuzana, Hurajová Lucia, Hrubá Eva, Chmelová Zuzana, Izakovič Michal, Jarkovský Šimon, Jarolíňová Martina, Ježík Ivan, Jonášová Ivona, Kajan Ivan, Kentoš Michal, Kipikašová Zlatica, Kiss, Kiššová Petra, Kliment Ondrej, Köböl Tibor, Koláriková Zuzana, Kopačková Magdaléna, Kopalová Elena, Kopec Jakub, Košťová Marta, Kovacs Martin, Kramolišová Lenka, Kráľová Nikola, Krupa Ján, Kubicová Zuzana, Kulifaj Peter, Kutlákova Lucia, Kuzmová Katarína, Kvoča Lukáš, Lampartová Zuzana, Langová Janka, Lasab Štefan s rod., Lorko Ján, Lowinski Jana, Lukačková Ľudmila, Lužicová Alena, Macsovszky, Macháľková Barbora, Machová Rozália, Maslejová Anna, Matiaško Maroš, Miháľová Dominika, Mišo Miroslav, Mišo Miroslav jr., Mišová Iveta, Mlynarčíková Mária, Mojto Igor, Molčan Tomáš, Naništová Nikola, Neslušánová Katarína, Nesrovnal Ivo, Németh Gabriela, Novák Vladimír, Nováková Stefi, Očarovičová Edit, Olejárová Alexandra, Opálová Monika, Orosová Silvia, Ostrovský Ján, Ottisová Dagmar, Paholík Roman, Papánková Magda, Pauličková Katarína, Petrík Simona, Pirušová Marcela, Pitoňáková Nataša, Plechlo Peter, Procházka Ján, Procházková Joja, Protušová Krisína, Rachelová Eva, Rachelová Tereza, Rajecká Natália, Redenkovičová Vladimíra, Reháková Anna, Rendoš Martin, Rendoš Miroslav, Rendošová Anna, Repková Kvetka, Roblová Libuša, Rybárová Nina, Smaženka Vladimír, Schwanzerová Karin, Stankovianská Lucia, Stašiniak Peter, Stašiniaková Andrea, Stavrovská Zuzana, Stopková Gabriela, Suchá Marcela, Šuster Martin, Šustrová Mária, Szaboová Jozefína, Šarudiová Adriana, Ševce Martin, Škodová Elena, Števko Anton, Števková Eva, Talapková Lucia, Tisová Petra, Trečková Veronika, Turociová Andrea, Uhrin Marcel, Vajdová Jana, Varchola Radúz, Varga Jozef, Velčeková Denisa, Veseková Martina, Veselý Vladimír, Vladár Emil, Vlčáková Iveta, Vlhová Monika, Vosatko Lukáš, Vršanská Kristína, Vyberal Ladislav, Vyberalová Ľubica, Woleková Helena, Zaherová Lailuma, Záhorcová Viera, zamestnanci Spojenej školy Švabinského 7, Bratislava, zamestnanci VÚB, a. s., Bratislava centrála, Žitňanská Jana so spolupracovníkmi.

**Právnické subjekty:** Úrad vlády SR na čele s premiérom Robertom Ficom, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo kultúry SR, Ministerstvo spravodlivosti SR, Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Ministerstvo zdravotníctva SR, Ministerstvo vnútra SR, Bratislavský samosprávny kraj, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, Mestská časť Bratislava-Staré mesto, Mestská časť Bratislava-Petržalka, Okresný úrad Bratislava, Istropolitana Ogilvy, pojazdná kaviareň Pán Kráľíček, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava, Nadácie Velux, Nadácia otvorenej spoločnosti, Nadácia Veolia, Nadácia Pontis, Nadácia TA3, Centrum pre filantropiu, Ľudia ľuďom, n. o., Nadácia Krišťáľové krídlo, Nadácia ESET, Nadácia Slovenskej sporiteľne, Nadácia Orange, Nadácia Emílie a Michala Kováčových, Nadácia Granvia, Inclusion Europe, Inclusion International, SPMP ČR, EASPD, PSONI, Rytmus – Od klienta k občanovi, o. p. s., Cooperativa Sociale Il Cerchio, ÉFOÉSZ, Národná rada občanov so zdravotným postihnutím v SR, Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Slovenská humanitná rada, Spoločnosť Dowerneho syndrómu, Agentúra podporovaného zamestnávania Bratislava, Townečný klub Danube, Združenie Up Down, OZ Socioforum, Liga za duševné zdravie, Otvorme dvere, otvorme srdcia, Rada pre poradenstvo v sociálnej práci, Asociácia supervízorov a sociálnych poradcov, Výbor pre osoby so zdravotným postihnutím, Organizácia muskulárnych dystrofií, OZ Inklúzia, Vstúpte, n. o., OZ Dľaň, Aupark – Unibail-Rodamco Group, FaxCopy, a. s., Slovak Telekom, a. s., AVON Cosmetics, s. r. o., Dubovský & Grančič vinárstvo, Vínné pivnice Svätý Jur, s. r. o., IRZ víno Svätý Jur, s. r. o., Perex, a. s., Abies, s. r. o., Exo Technologies, s. r. o., Igor Holka – umelecká agentúra Unisono, Ševt, a. s., Cobra Sound – Martin Čema, KL TEAM, s. r. o., Polygrafické centrum, s. r. o., Awax – Ing. Edo Kruzlik, Le Cheque Dejeuner, s. r. o., L.K. Permanent, Dobrovoľný hasičský zbor Bratislava, Slovanet, T-com, Orange, Websupport, s. r. o., Mgr. Art. Boris Németh, Ing. arch. Jozef Ďurica, Campana Batucada, DSS Prima, TDI Kompletting, DSS Hestia, DSS Sibírka, DSS Integra, Lepší svet, n. o., Naj LS, Dom Svitania, n. o., Saleziáni dona Bosca na Slovensku, Betánia Senec, n. o., Jakub Gulyás, ZSE, SPP, Ing. Jakub Mrlian, Elpro – Ján Zvolenský, Technická Inšpekcia, a. s., Dilmun System, s. r. o., Slavomír Binčík – Junior, IMI Trade, Stoklasa – Textilní galanterie, s. r. o., Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Ekostaving, s. r. o., SD Atelier, s. r. o., Marek Antalík, Redigovanie, s. r. o., Bilanc Audit Slovakia, s. r. o., Vladimír Látka, Komajota, s. r. o., Mario Tománek – Aya, Aplaus, s. r. o., Bramac, 4SPORTS media, s. r. o., SIA – Security Industry Authority, s. r. o., Ing. Peter Šoltés, RSD, Penzión Čachovo, Slovenská autobusová doprava Zvolen, a. s., Peter Uhrin – EDEN Slovensko, KOOOPERATIVA poisťovňa, a. s., akad. sochár Juraj Opršal, Istropolitana Advertising, s. r. o., Fotoštúdio Jozef Kubiček, NIC, n. o., SZTŠV, Heating Pro, s. r. o., Copygraf, s. r. o., Rabid Rabbits Group, s. r. o., Petring, s. r. o., Gigaprint.sk, s. r. o., ELITOM, s. r. o., Benedikt Procházka – Probe, Martinus, McDonald's, Johnson Controls International, spol. s r. o., Genpact Slovakia, s. r. o., Rozhlas a televízia Slovenska, Bigmedia, Bright, Pravda, TA3, SITA, TASR, TV JOJ, TV Markíza, Sme.sk, Zdravie.sk, Zoznam.sk, Topky.sk, Ozene.sk, Slovenka.sk, Pravda.sk, TVNoviny.sk, Noviny.sk, Changenet.sk, Sdetmi.sk, Kamdomesta.sk, Ludialudom.sk, Dakujeme.sk, Darujme.sk, Zenskyweb.sk, Slovenskypacient.sk, Bombing.eu, časopis Slovenka, časopis Týždeň, Bratislavský kuriér, Petržalské noviny, Rádio Lumen.

					
					
					
					
					
					
		<p>ĎAKUJEME SPOLUPRACOVNÍKOM A PARTNEROM NAŠICH PROJEKTOV</p>			

vydalo: ZPMP v SR  
 Štúrova 6, 811 02 Bratislava  
 IČO: 00683191  
 tel.: 02/63814968  
 e-mail: [zmpvsr@zmpvsr.sk](mailto:zmpvsr@zmpvsr.sk)  
[www.zmpvsr.sk](http://www.zmpvsr.sk)  
 grafický dizajn: Zuzana Chmelová  
 korektúry: Mgr. Martina Jarolíňová  
 tlač: Polygrafické centrum  
[www.polygrafcentrum.sk](http://www.polygrafcentrum.sk)